

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60601-2-19:2021

01-september-2021

Nadomešča:

SIST EN 60601-2-19:2009

SIST EN 60601-2-19:2009/A1:2017 SIST EN 60601-2-19:2009/A11:2012

Medicinska električna oprema - 2-19. del: Posebne zahteve za osnovno varnost in bistvene lastnosti otroških inkubatorjev (IEC 60601-2-19:2020)

Medical electrical equipment - Part 2-19: Particular requirements for the basic safety and essential performance of infant incubators (IEO 60601-2-19:2020)

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-19: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Säuglingsinkubatoren (IEC 60601-2-19:2020)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/97e94bbc-216a-4fb7-9428-205aac115ae1/sist-en-iec-60601-2-19-2021

Appareils électromédicaux - Partie 2-19: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des incubateurs pour nouveau-nés (IEC 60601-2-19:2020)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 60601-2-19:2021

ICS:

11.040.10 Anestezijska, respiratorna in Anaesthetic, respiratory and reanimacijska oprema reanimation equipment

SIST EN IEC 60601-2-19:2021 en

SIST EN IEC 60601-2-19:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60601-2-19:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/97e94bbc-216a-4fb7-9428-205aac115ae1/sist-en-iec-60601-2-19-2021 EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN IEC 60601-2-19

July 2021

ICS 11.040.10

Supersedes EN 60601-2-19:2009 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Medical electrical equipment - Part 2-19: Particular requirements for the basic safety and essential performance of infant incubators (IEC 60601-2-19:2020)

Appareils électromédicaux - Partie 2-19: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des incubateurs pour nouveau-nés (IEC 60601-2-19:2020)

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-19: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Säuglingsinkubatoren (IEC 60601-2-19:2020)

This European Standard was approved by CENELEC on 2020-10-07. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This European Standard exists in three official versions (English, French; German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions dards lich avcatalog/standards sist/9/e94bbc-216a-4lb/-9428-

205aac115ae1/sist-en-iec-60601-2-19-2021

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60601-2-19:2021 (E)

European foreword

The text of document 62D/1764/FDIS, future edition 3 of IEC 60601-2-19, prepared by SC 62D "Electromedical equipment" of IEC/TC 62 "Electrical equipment in medical practice" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60601-2-19:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022-01-16 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2024-07-16 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60601-2-19:2009 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

iTeh STEndorsement notice EVIEW

(standards.iteh.ai)

The text of the International Standard IEC 60601-2-19:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification IEC 60601-2-19:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/97e94bbc-216a-4fb7-9428-

In the official version, for Bibliography, athen following motes have to be added for the standards indicated:

IEC 60601-2-20:2020	NOTE	Harmonized as EN IEC 60601-2-20:2020 (not modified)
IEC 60601-2-21:2020	NOTE	Harmonized as EN IEC 60601-2-21:2020 (not modified)
IEC 60601-2-35:2020	NOTE	Harmonized as EN IEC 80601-2-35:2020 (not modified)
IEC 60601-2-50:2020	NOTE	Harmonized as EN IEC 60601-2-50:2020 (not modified)
IEC 61672-1	NOTE	Harmonized as EN 61672-1
ISO 80601-2-56	NOTE	Harmonized as EN ISO 80601-2-56
IEC 60601-1-10	NOTE	Harmonized as EN 60601-1-10

EN IEC 60601-2-19:2021 (E)

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

The Annex ZA of EN 60601-1:2006/A1:2013 applies with the following additions:

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>			
IEC 60601-1	2005	Medical electrical equipment - Part 1: General requirements for basic safety and		2006			
	iT	essential performance PREVIE	\mathbf{W}				
-	-	(standards itah ai)	+ corrigendum Mar.	2010			
+ A1	2012	(standards.iteh.ai)	+ A1	2013			
-	-	SIST EN IEC 60601-2-19:2021	+ A12	2014			
The Annex ZA of EN 60601-1.2006/A1.2013 applies with the following replacements:							
IEC 60601-1-2	2014	205aac115ae1/sist-en-iec-60601-2-19-2021 Medical electrical equipment - Part 1-2: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral Standard: Electromagnetic disturbances - Requirements and tests	EN 60601-1-2	2015			

SIST EN IEC 60601-2-19:2021

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60601-2-19:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/97e94bbc-216a-4fb7-9428-205aac115ae1/sist-en-iec-60601-2-19-2021



IEC 60601-2-19

Edition 3.0 2020-09

INTERNATIONAL STANDARD

Medical electrical equipment ANDARD PREVIEW
Part 2-19: Particular requirements for the basic safety and essential performance of infant incubators

SIST EN IEC 60601-2-19:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/97e94bbc-216a-4fb7-9428-205aac115ae1/sist-en-iec-60601-2-19-2021

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 11.040.10 ISBN 978-2-8322-8711-8

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

CONTENTS

FUREW		3
INTROD	UCTION	6
201.1	Scope, object and related standards	7
201.2	Normative references	9
201.3	Terms and definitions	9
201.4	General requirements	11
201.5	General requirements for testing ME EQUIPMENT	12
201.6	Classification of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS	12
201.7	ME EQUIPMENT identification, marking and documents	12
201.8	Protection against electrical HAZARDS from ME EQUIPMENT	14
201.9	Protection against MECHANICAL HAZARDS of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS	14
201.10	Protection against unwanted and excessive radiation HAZARDS	16
201.11	Protection against excessive temperatures and other HAZARDS	16
201.12	Accuracy of controls and instruments and protection against hazardous outputs	18
201.13	HAZARDOUS SITUATIONS and fault conditions for ME EQUIPMENT	24
201.14	PROGRAMMABLE ELECTRICAL MEDICAL SYSTEMS (PEMS)	24
201.15	PROGRAMMABLE ELECTRICAL MEDICAL SYSTEMS (PEMS)	24
201.16	ME SYSTEMS (standards.iteh.ai)	27
201.17	Electromagnetic compatibility of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS	27
202 Ele	SIST EN IEC 60601-2-19:2021 ctromagnetic disturbances — Requirements and tests 2:16a-4fb7-9428	27
	A (informative) Particular guidance and rationale 19-2021	
Bibliogra	phy	37
Index of	defined terms used in this particular standard	38
Figure 20	01.101 – Variation of INCUBATOR TEMPERATURE	10
Figure 20	01.102 – Positioning of air temperature sensors	11
Figure 20	01.103 – Layout of weight test devices	21
Figure A	A.1 – Illustration of the main requirements of this document	29
Table 20	1 101 – Additional ESSENTIAL PERFORMANCE requirements	12

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT -

Part 2-19: Particular requirements for the basic safety and essential performance of infant incubators

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- the latter.

 205aac115ae1/sist-en-iec-60601-2-19-2021

 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International standard IEC 60601-2-19 has been prepared by subcommittee 62D: Electromedical equipment, of IEC technical committee 62: Electrical equipment in medical practice.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2009 and Amendment 1:2016. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical change with respect to the previous edition: re-dating of normative references.

IEC 60601-2-19:2020 © IEC 2020

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
62D/1764/FDIS	62D/1774/RVD	

-4 -

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In this document, the following print types are used:

- requirements and definitions: roman type;
- test specifications: italic type;
- informative material appearing outside of tables, such as notes, examples and references: in smaller type.
 Normative text of tables is also in a smaller type;
- TERMS DEFINED IN CLAUSE 3 OF THE GENERAL STANDARD, IN THIS PARTICULAR STANDARD OR AS NOTED: SMALL CAPITALS.

In referring to the structure of this document, the term

- "clause" means one of the seventeen numbered divisions within the table of contents, inclusive of all subdivisions (e.g./Clause 7 includes subclauses 7.1, 7.2, etc.);
- "subclause" means a numbered subdivision of a clause (e.g. 7.1, 7.2 and 7.2.1 are all subclauses of Clause 7). (Standards.iteh.al)

References to clauses within this document are preceded by the term "Clause" followed by the clause number. References to subclauses within this particular standard are by number only.

205aac115ae1/sist-en-iec-60601-2-19-2021

In this document, the conjunctive "or" is used as an "inclusive or" so a statement is true if any combination of the conditions is true.

The verbal forms used in this document conform to usage described in Clause 7 of the ISO/IEC Directives, Part 2. For the purposes of this document, the auxiliary verb:

- "shall" means that compliance with a requirement or a test is mandatory for compliance with this document;
- "should" means that compliance with a requirement or a test is recommended but is not mandatory for compliance with this document;
- "may" is used to describe a permissible way to achieve compliance with a requirement or test.

An asterisk (*) as the first character of a title or at the beginning of a paragraph or table title indicates that there is guidance or rationale related to that item in Annex AA.

A list of all parts of the IEC 60601 series, published under the general title *Medical electrical equipment*, can be found on the IEC website.

IEC 60601-2-19:2020 © IEC 2020

- 5 -

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.

NOTE The attention of users of this document is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests. It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 3 years from the date of publication.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN IEC 60601-2-19:2021</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/97e94bbc-216a-4fb7-9428-205aac115ae1/sist-en-iec-60601-2-19-2021

IEC 60601-2-19:2020 © IEC 2020

INTRODUCTION

The minimum safety requirements specified in this particular standard are considered to provide for a practical degree of safety in the operation of INFANT INCUBATOR equipment.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60601-2-19:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/97e94bbc-216a-4fb7-9428-205aac115ae1/sist-en-iec-60601-2-19-2021

-6-

-7-

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT -

Part 2-19: Particular requirements for the basic safety and essential performance of infant incubators

201.1 Scope, object and related standards

Clause 1 of the general standard applies, except as follows:

201.1.1 * Scope

Replacement:

This part of IEC 60601 applies to the BASIC SAFETY and ESSENTIAL PERFORMANCE of INFANT INCUBATORS, as defined in 201.3.209, also referred to as ME EQUIPMENT.

If a clause or subclause is specifically intended to be applicable to ME EQUIPMENT only, or to ME SYSTEMS only, the title and content of that clause or subclause will say so. If that is not the case, the clause or subclause applies both to ME EQUIPMENT and to ME SYSTEMS, as relevant.

HAZARDS inherent in the intended physiological function of ME EQUIPMENT or ME SYSTEMS within the scope of this document are not covered by specific requirements in this document, except in 7.2.13 and 8.4.1 of the general standard.

NOTE See also 4.2 of the general standard. https://standards.iteh.a/catalog/standards/sist/97e94bbc-216a-4fb7-9428-

This particular standard specifies safety requirements for INCUBATORS, but alternate methods of compliance with a specific clause, by demonstrating equivalent safety, will not be judged as non-compliant, if the MANUFACTURER has demonstrated in his RISK MANAGEMENT FILE that the RISK presented by the HAZARD has been found to be of an acceptable level when weighed against the benefit of treatment from the device.

This particular standard does not apply to:

- INFANT TRANSPORT INCUBATORS; for information, see IEC 60601-2-20 [1]²;
- INFANT RADIANT WARMERS; for information, see IEC 60601-2-21 [2];
- devices supplying heat via BLANKETS, PADS or MATTRESSES in medical use; for information, see IEC 60601-2-35 [3];
- INFANT PHOTOTHERAPY EQUIPMENT; for information see IEC 60601-2-50 [4].

SKIN TEMPERATURE SENSORS which are applied to operate a BABY CONTROLLED INCUBATOR including the displayed value are not considered to be a CLINICAL THERMOMETER in the sense of the particular standard ISO 80601-2-56.

The general standard is IEC 60601-1 and IEC 60601-1:2005/AMD1:2012, Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance.

² Figures in square brackets refer to the Bibliography.